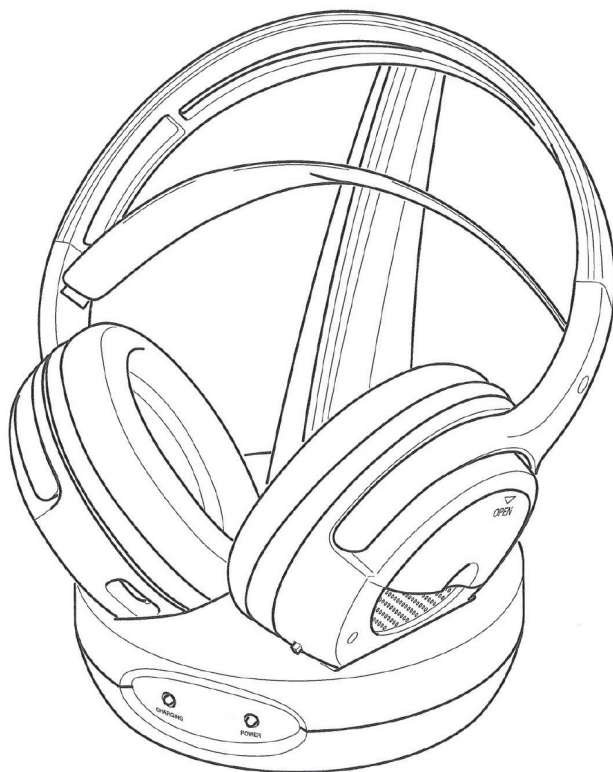


3319666

NEXXTECH™
MC

**CASQUE D'ÉCOUTE STÉRÉO
SANS FIL DE 900 MHz**



Manuel de l'utilisateur

Veuillez lire ce manuel avant
d'utiliser cet appareil.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	2
Caractéristiques.....	2
Nomenclature des pièces	3-4
Mesures de sécurité importantes	5
Installation	6-7
Casque d'écoute récepteur	6
Émetteur	6
Chargement des piles.....	7
Fonctionnement.....	8
Pour une performance maximale.....	8
Guide de dépannage	9
Spécifications techniques	10
Avis de la FCC	10
Garantie.....	11

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté le casque d'écoute stéréo sans fil de Nexxtech^{MC}. Notre casque d'écoute compact de 900 MHz prend avantage de la plus récente technologie de transmission sans fil afin de vous permettre d'écouter de la musique et le son de votre téléviseur tant à l'intérieur de votre domicile qu'à l'extérieur. Branchez simplement l'émetteur à n'importe quelle source audio – lecteur DVD, lecteur CD, PC, télé, magnétoscope, mini-chaîne stéréo ou radio (portée pouvant atteindre 165 pieds).

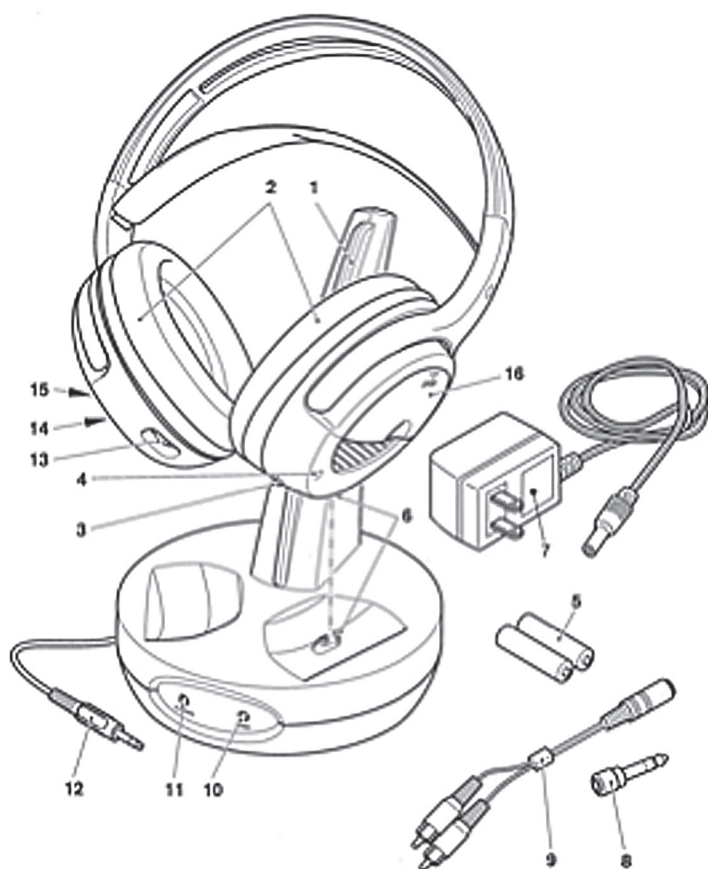
* La portée réelle dépend des conditions ambiantes et locales.

CARACTÉRISTIQUES

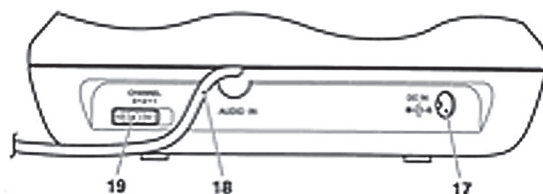
1. Boucle à phase asservie (PLL) automatique du système de balayage sur le casque d'écoute
2. Boucle à phase asservie (PLL) du système de transmission sur l'émetteur
3. Chargeur de piles intégré au poste émetteur (piles comprises)
4. Technologie RF de 900 MHz permettant la liberté de mouvement
5. Transmission n'est pas restreinte seulement à la ligne de visée
6. Casque d'écoute récepteur rechargeable (piles comprises)
7. Son stéréo de haute qualité pratiquement sans interférence
8. Contrôle automatique du niveau (ALC) et fonction de mise en marche/arrêt (ON/OFF) automatique

NOMENCLATURE DES PIÈCES

Vue avant



Vue arrière



NOMENCLATURE DES PIÈCES

- 1 Émetteur RF
- 2 Casque d'écoute récepteur RF
- 3 Commutateur d'alimentation ON/OFF
- 4 Voyant lumineux indicateur d'alimentation (ON)
- 5 Piles rechargeables de 1,2 V 300 mAh (Ni-Cd, format LR03/AAA)
- 6 Contacts de chargement
- 7 Adaptateur CA de 12 V 150 mA (LISTÉ UL)
- 8 Fiche d'adaptateur (diamètre de 3,5 mm/6,3 mm)
- 9 Câble d'adaptateur audio vers prise RCA (prise d'entrée de 3,5 mm vers deux prises RCA)
- 10 Voyant lumineux indicateur de fonctionnement
- 11 Voyant lumineux indicateur de chargement
- 12 Câble de connexion audio avec douille de 3,5 mm
- 13 Bouton de contrôle du volume (VOL)
- 14 Indicateur du balayage automatique (AUTO SCAN)
- 15 Bouton du balayage automatique (AUTO SCAN)
- 16 Couvercle du compartiment de piles
- 17 Connecteur d'entrée CC
- 18 Câble d'entrée audio
- 19 Sélecteur de canal (CANAL 3 2 1)

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Respectez tous les avertissements et les instructions.
3. Avant de placer le casque d'écoute sur votre tête, assurez-vous que le volume se trouve à un niveau souhaitable.
4. Réduisez le volume ou discontinuez l'usage si vous expérimentez un bourdonnement des oreilles.
5. N'utilisez pas de nettoyeurs liquide ou en aérosol. Utilisez un linge humide pour le nettoyage. Si nécessaire, utilisez un savon doux.
6. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire ou d'une machine à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
7. Ne placez pas ce produit sur un chariot, un trépied ou une table instable. Le produit pourrait tomber et causer de sérieux dommages.
8. Ne permettez pas de placer des objets sur le cordon de l'adaptateur CA ou sur le câble d'entrée audio. Ne placez pas cet appareil à un endroit où le cordon d'alimentation peut être piétiné par les animaux ou les individus.
9. N'enfoncez jamais d'objets à travers les fentes de ventilation de l'appareil car ils pourraient toucher des points de tension ou court-circuiter certaines pièces causant un risque d'incendie ou de chocs électriques. Ne renversez jamais de liquide sur le produit.
10. Pour réduire le risque de chocs électriques, ne désassemblez pas ce produit. Ouvrir ou retirer le couvercle peut vous exposer à de dangereux chocs électriques lors de l'utilisation subséquente de l'appareil. Lorsque l'entretien est requis, apportez votre appareil à un centre de service qualifié.
11. Débranchez ce produit de la prise de courant, et référez la réparation à un technicien de service qualifié sous les conditions suivantes :
 - a. Si du liquide a été échappé sur le produit ou si un objet est tombé à l'intérieur de celui-ci.
 - b. Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - c. Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant le mode d'emploi. Procédez seulement à l'ajustement des commandes couvertes à l'intérieur du manuel d'instructions car le mauvais ajustement des autres commandes pourrait endommager l'appareil et il pourrait nécessiter des réparations intensives de la part du technicien qualifié afin de le restaurer à son état de fonctionnement normal.
 - d. Si le produit a été échappé ou le boîtier endommagé.

AVANT D'UTILISER LE CASQUE D'ÉCOUTE

Un chargement de 24 heures est requis afin d'assurer la durée de vie utile des piles rechargeables. Veuillez toujours vous assurer que le casque d'écoute est à la position OFF lors du chargement des piles.

CASQUE D'ÉCOUTE RÉCEPTEUR

1. Ouvrez le couvercle du compartiment de piles rechargeables situé sur le côté droit du casque d'écoute récepteur.
2. Insérez deux piles rechargeables LR03/AAA en respectant les symboles de polarité.
3. Refermez le couvercle du compartiment de piles.

ÉMETTEUR

1. Branchez l'adaptateur CA/CC fourni, à une prise de courant.
2. Branchez l'adaptateur CA/CC à la prise d'entrée CC située à l'arrière de l'émetteur.
3. Branchez le câble d'entrée audio situé à l'arrière du poste émetteur à une sortie audio de votre téléviseur, système stéréo, magnétoscope, PC, ou radio. Selon le format du port de sortie audio de votre composant audio, vous devrez peut-être utiliser la fiche de l'adaptateur fournie. Si la stéréo (ou autre composante audio) possède une connexion audio à deux prises de sortie audio (droite et gauche), utilisez la douille de l'adaptateur audio RCA fournie. Connectez-la à l'extrémité du câble d'entrée audio et ensuite à la sortie audio de la composante en vous assurant de brancher le connecteur ROUGE au ROUGE et le BLANC au BLANC.
4. Un câble est fourni pour le branchement à partir de l'arrière de l'émetteur vers la sortie audio (gauche et droite) de la télé, du système stéréo, du magnétoscope ou de la radio ou de la sortie d'écouteurs/casque d'écoute en utilisant le connecteur fourni.

L'indicateur rouge de fonctionnement s'allumera dès que vous aurez branché l'adaptateur à la prise de courant et le câble audio à une source avec signal. Si l'indicateur de fonctionnement demeure éteint, allumez la source audio et augmentez le niveau du volume jusqu'à ce que l'indicateur rouge s'allume.

CHARGEMENT DES PILES

1. Placez le commutateur ON/OFF du casque d'écoute à la position OFF.
2. Placez le casque d'écoute sur le berceau de chargement de l'émetteur en vous assurant que les contacts du casque d'écoute touchent les broches de chargement de l'émetteur.
3. Le processus de chargement s'enclenche automatiquement et l'indicateur de chargement vert s'allume. Assurez-vous de charger les piles neuves pendant 24 heures avant leur première utilisation.

AVERTISSEMENT :

Ne chargez jamais les piles sèches traditionnelles.

N'utilisez jamais un type de pile différent de celui recommandé ou des piles non rechargeables pour remplacer les piles rechargeables comprises. Lorsque le casque d'écoute n'est pas utilisé, placez le commutateur à la position OFF pour éviter d'endommager les piles. Les piles doivent toujours être complètement chargées avant d'être utilisées.

IMPORTANT :

Lorsque vous remplacez les piles ou que vous disposez de l'appareil, veuillez toujours vous conformer aux lois applicables relatives à la disposition des piles. Placez-les dans un contenant approprié pour assurer que les piles soient éliminées de façon sécuritaire et de manière à préserver l'environnement.

FONCTIONNEMENT

1. Allumez la source audio (télé, PC, magnétoscope, lecteur DVD ou composante audio) à laquelle l'émetteur est branché.
2. Placez le commutateur ON/OFF du casque d'écoute à la position ON.
3. Avant de placez le casque d'écoute sur votre tête, assurez-vous que le volume n'est pas trop élevé et ensuite, placez le casque d'écoute sur votre tête et ajustez le volume à un niveau souhaitable.
4. Trois canaux sont disponibles. Appuyez sur le bouton du balayage automatique (AUTO SCAN) situé sur le casque d'écoute pour rechercher la meilleure réception disponible. L'indicateur correspondant s'allumera.

REMARQUE :

Vous devriez ensuite être en mesure de vous déplacer librement d'une pièce à une autre sans interférence. Si vous expérimentez des interférences (interruptions du signal), appuyez sur le bouton du balayage automatique (AUTO SCAN) une fois afin de trouver le meilleur canal de réception disponible.

1. Pour une meilleure réception stéréo, restez éloigné à une distance approximative de 23 pieds de l'émetteur lorsque vous appuyez sur AUTO SCAN.
2. S'il est impossible de trouver une fréquence satisfaisante, changez le réglage du canal (CHANNEL 3.2.1) de l'émetteur, ensuite, appuyez sur AUTO SCAN pour trouver le canal correspondant.

Pour protéger l'émetteur et économiser l'énergie, l'émetteur s'éteindra automatiquement après approximativement quatre minutes si le signal provenant de la source audio est trop faible. Cependant, si le signal retourne à un niveau acceptable, l'émetteur se mettra automatiquement en marche.

POUR UNE PERFORMANCE MAXIMALE

Lorsque disponible, la sortie variable de la composante source offrira une augmentation du contrôle du volume et aidera à réduire la distorsion. Les prises pour casques d'écoute, les sorties de haut-parleurs d'ordinateurs et certaines prises de sortie RCA de téléviseur sont des exemples de sorties variables.

1. Lorsque vous utilisez une prise de sortie variable, ajustez le volume de la composante source à un niveau modéré et ajustez le volume du casque d'écoute au niveau désiré. Si le volume du casque d'écoute n'est pas suffisant, réglez le volume de la composante source. Si vous expérimentez de la distorsion, réduisez le niveau du volume de la composante source.
- 2.. Des sorties fixes permettent le réglage du volume uniquement à partir du casque d'écoute. Les prises RCA sont un exemple de sorties fixes (sorties du magnétoscope, du lecteur DVD, du lecteur CD, du magnétophone).

ABSENCE DE SON

- Assurez-vous que la prise de l'adaptateur CA/CC est complètement insérée dans la prise de courant CA et que le câble est correctement branché au connecteur CC d'entrée de 12 V de l'émetteur.
- Assurez-vous que le commutateur du casque d'écoute est à la position (ON).
- Le niveau de chargement des piles du casque d'écoute peut être trop faible, rechargez complètement les piles ou remplacez-les.
- Assurez-vous que le téléviseur, système stéréo, le magnétoscope, le lecteur DVD ou que le dispositif audio approprié est allumé (ON) et qu'il est réglé sur un canal de diffusion d'un signal audio.
- Assurez-vous que la source audio effectue la diffusion à un niveau de volume suffisant en augmentant le volume de la composante source au niveau nécessaire.
- Vérifiez que les piles sont bien insérées dans le compartiment de piles en respectant les symboles de polarité.

DISTORSION

- Assurez-vous que l'indicateur "stéréo" est allumé. S'il est éteint, appuyez sur le bouton AUTO SCAN du casque d'écoute jusqu'à ce qu'il s'allume.
- Utilisez le sélecteur de canaux pour changer la fréquence de l'émetteur. Appuyez sur le bouton AUTO SCAN du casque d'écoute jusqu'à ce que l'indicateur "stéréo" s'allume.
- Le niveau de chargement des piles du casque d'écoute peut être trop faible, rechargez complètement les piles ou remplacez-les.
- Le casque d'écoute est trop éloigné de l'émetteur, déplacez-vous en vous rapprochant de l'émetteur.
- Le niveau du signal d'entrée audio est trop faible. Augmentez le volume de la source audio.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Mode de transmission :	UHF stéréo
Fréquence porteuse :	900 MHz
Tension de fonctionnement :	Émetteur, 12 V, 150 mA Récepteur, 2,4 V (deux piles rechargeables, LR03/AAA)
Fréquence de réponse :	50 Hz – 12 KHz
Distorsion :	1 %
Rapport S/B :	72 dB
Séparation des canaux :	50 dB
Distance de fonctionnement :	Jusqu'à 165 pieds

AVIS DE LA FCC

REMARQUE : Les changements ou les modifications à cet appareil non expressément approuvés par le parti responsable de la conformité peuvent annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil. Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, selon l'article 15 des règlements de la FCC.

Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Toutefois, rien ne garantit que les interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si l'appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou du téléviseur, ce qui peut être déterminé en allumant ou en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger les interférences en essayant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur
- Branchez l'appareil à une prise de courant reliée à un circuit différent de celui où le récepteur est branché
- Communiquez avec votre marchand de produits électroniques ou avec un technicien en électronique qualifié pour obtenir de l'assistance.

Les changements ou les modifications à cet appareil non expressément approuvés par le parti responsable de la conformité peuvent annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

SON FONCTIONNEMENT EST ASSUJETTI AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES :

- (1) ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles; et
- (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences pouvant causer le mauvais fonctionnement de l'appareil.



GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE ORBYX ELECTRONICS

ORBYX Electronics garantit ce produit contre tout vice de matière ou de fabrication pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat. Au cours de cette période, vous n'avez qu'à retourner le produit, accompagné d'une preuve d'achat, à tout magasin ou détaillant ORBYX Electronics où il sera réparé sans frais pour les pièces et la main-d'oeuvre. ORBYX Electronics se réserve le droit d'imposer des frais de transport. La garantie ne s'applique pas aux produits endommagés suite à un mauvais usage ou à un accident.

La garantie s'applique uniquement à un produit acheté dans un magasin de la compagnie ORBYX Electronics ou chez un détaillant ORBYX Electronics et à un produit vendu dans le pays où l'on fait la demande de réparation au titre de la garantie. Bien que cette garantie n'accorde aucun droit particulier autre que ceux susmentionnés, vous pouvez avoir des droits statutaires additionnels qui varient selon le pays, l'état, la province ou l'entité gouvernementale où ORBYX Electronics exerce ses affaires. Cette garantie se conforme à tous les droits légaux que vous pourriez avoir dans le pays d'achat.

Distributed by Circuit City Stores, Inc.
9950 Mayland Drive
Richmond, VA 23233

Imported in Canada for/Importé au Canada pour
Orbyx Electronics,
Concord, Canada, L4K 4M3

Manufactured in China

Pour le service à la clientèle, veuillez visiter notre site Internet
au www.orbyxelectronics.com ou appelez au 1-866-363-3059



Limited Warranty/Garantie Limitée
U.S.A & Canada

© 2005 ORBYX Electronics. All Rights Reserved.

